雲高華埠

金利源紹記 德紹公司

GIM LEE YUEN LTD.
75-77 PENDER ST.E. PHONE SEY. 899-3239 VANCOUVER, B.C.

DUCKSHEU CO. LTD.
75-77 PENDER ST.E. PHONE SEY. 3239-899 VANCOUVER, B.C.

各種特別平沽貨品

本號專辦唐山上等油米雜貨蘇杭紘索磁器竹器鮮明熟葯參茸玉桂正渾春鹿尾巴蛤蚧大補茶接製丸散并代理大埠趙超常奇生行姚樹南譚樹彬滿地可陳達明等字號丸散如蒙賜顧貨價定必從廉批發也

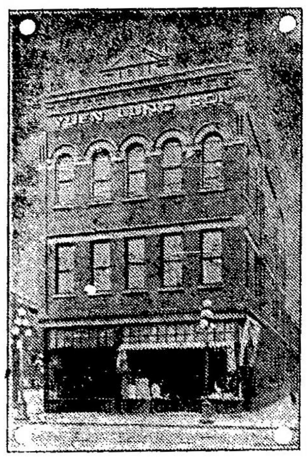
滙兌廣告

本公司接理香港順利滙兌以來其誠實與快捷久爲僑胞讚美且粵省各城市村鄉設有郵局者均可達到與及接理香山各都金銀書信並有大小金錢找換如蒙光顧希爲留心

域多利埠 源隆維記

YUEN LUNG
P.O. Box 322 Phone 2833
1501 Government St.
Victoria B. C. Can.

▼○▲源隆遷舖擴張生意廣告



本號開創四十餘年選辦唐山油糖茶米京菓海味絲綢磁器各等貨色無不俱備至其貨色之鮮明久蒙贊羨各埠諸君光顧計價定必從廉并接理香港源隆棧各客書信滙兌銀両快捷妥當茲爲擴張生意起見曾購置大樓一座現已遷至該樓貿易矣門牌壹千五百零壹號信箱三百二十二號電話貳千八百三十三號倘有委托照此賜來便卽妥收願諸君留意垂盼

司理 何文 陳漢 啓

雲哥華埠 永安藥房

選辦各省地道藥材
自製各項膏丹丸散

止咳[illegible]光[illegible]兩二毫五　實驗脚氣丸每盒七毫五
[illegible]補[illegible]每打二圓　經驗健步壽血丸　一圓
刀傷[illegible]丸每個[illegible]　野山花旗參平沽
[illegible]白濁丸每服一圓　新到唐山靚鞋襪
斷根癬[illegible]每罇銀五毫　正洛十刻笠彩靚頭巾
八寶光明眼藥每罇二毫五　各色頂靚舊茶發售
通[illegible]便[illegible]濕毒丸[illegible]圓　[illegible]各歎香[illegible]不沽
花[illegible]掃[illegible]丸每盒一圓　中西墨水頂靚香水

本號自製中西送禮麻糖發客
諸君光顧格外歡迎郵費貴客零沽自理

WING ON CO.
32 Pender St. W. P. O. Box 1254

舖在片打街門牌三十二號
電話 詩無 二四〇四

司理人 楊金樹 朱卓臣 仝啓

雲高 萬勝隆 華埠

MAN SING LUNG CO.
Phone Sey. 1431 92 Pender St. E.
Vancouver. B C.

本館專辦祖國蘇杭油豬茶米什貨海晏蠔油京果海味磁器碗碟各等書籍鑼鼓紘索地道藥材參茸玉桂膏丹丸散常有金耳環茵陳跌打卑胆卑腎核臭鼠胆花旗參海狗鞭發售諸君光顧特別歡迎

舖在片打街東九十二號
▲喊線（矢磨）一四[illegible]

醫士余羅瀾君

司理人 黃雲湜 黃信德 余朋[illegible] 甄永棨 啓

寶生巧造金器首飾 經理廣州 眞灼生

大力自來精

特製四元加料 三元試服一元

生精壯腎有二虎九牛之大力雖年老精斷腎委亦轉弱爲強不啻青年健將一索得男○遺精久濁夜尿腰膝痛耳鳴目眩腦虛寒疝經帶病男女先後天虛均奇效○與市上壯陽藥之燥腎涸精有傷衛生者判天淵

企霖文大衣裳舖新聞

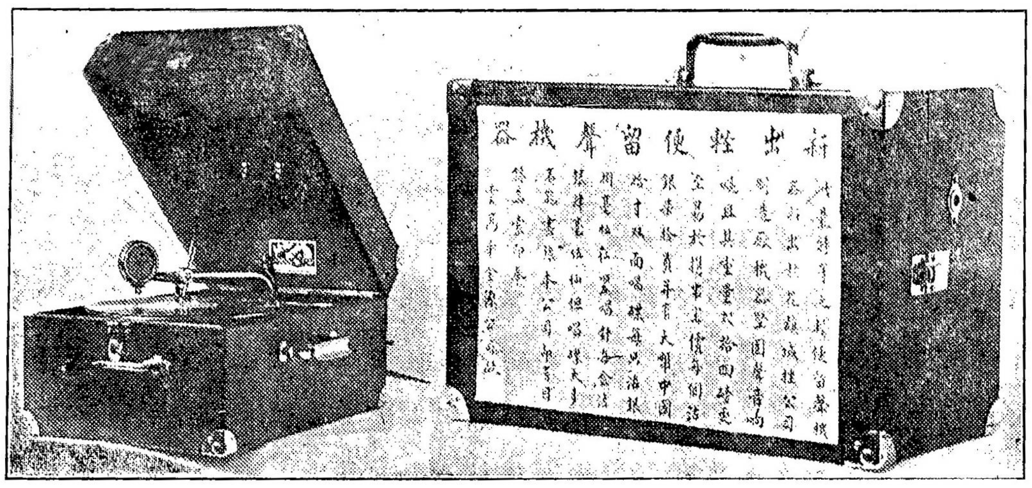
▲童子衣服在本舖弍樓 男子各等衣着俱全

實有價值之童子外大褸定價拾元爲市中最平之價雙襟大袋衣領可變俱用上等布料敢保悅意號數由廾號至卅號

"HOME OF HART, SCHAFFNER & MARX CLOTHES"
CLAMAN'S
LIMITED
153 HASTINGS ST. W.

金源金舖新張廣告

本號特集雄厚資本專做金銀首飾生意特聘著名打金師傅揀選十足金葉巧造中西趨時男女首飾並由祖國購到大帮珍珠玉器珍奇古玩各國大小鐘錶鑽石寶石文房用具化裝香品各種電[illegible]各歎鏡架留聲機器各種唱碟發售貨物名目繁多未及備載茲新張伊始取價額外相宜以圖久遠交易僑胞光顧留心是荷



舖在雲高華埠片打街東門牌七十一號新張

▲電話（詩磨）三三九六

Kam Yuen Co.
71 Pender St.
Phone Sey. 3396
Vancouver, B. C.

金源司理人 林沾 林元 李奕杜 林潤德 啓

現時遷往緬街夾片打街口尾梳銀行二樓五號

溫金有狀師樓

料理衙門移民局事務

W. A. Cumyow
Can. Bank of Commerce
Bldg., Phone Sey. 2240
501 Main St. Vancouver, B.C.

內照常辦事有蒙委託請移玉面商

溫金有啓

金韶公司西人福食廣告

瓜菜生菓西人福食諸君光顧立刻奉命

[illegible] Hall [illegible]
101 Alder St. [illegible]
Vancouver, B. C.

講話（太[illegible]）六零七

金韶[illegible]啓

▲群樂餐館廣告

[illegible]

群樂餐館主人謹啓

喊線 矢磨七八四九

美洲 鏡湖藥局補身花柳良藥名震寰球 正埠

DR. CHAN JAN SING KANG WOO CO. P. O. BOX 2225 SAN FRANCISCO CALIF U.S.A.

◎◎神驗痔瘺便血丸 每罇二元

痔瘺便血諸症除花柳外皆常有之經本醫生窮其病源發明痔園創製痔丸痔散中西莫名其妙之凡以治之凡痔瘺便血腸頭凸出或痔生日久積毒太深鼻門邊起粒或痛或痛一服此丸立奏奇功屢試內痔便血腸頭凸出鼻門邊起粒諸君函頌固非易常醫各種痔症之藥可比丸稱神驗環球當亦公認

◎花柳風濕搜毒丸 每盒五元

此丸專解花柳百病無論花柳惡毒初起或血起紅印紅粒全身痒癬形似蟲行蟻蚊或因前染花柳誤服寒涼葯過度傷氣凝血而夾有風濕骨痛四圍流走均服此丸包能搜除淨盡毒由大小便而出無傷身墮毒絕嗣之憂更佐以扶元配合八寶解毒之聖藥令服者內毒既清而元神進暢誠爲搜百毒之靈丹百發百驗無論男女老少強弱可服無碍此丸出世傷胞購服咸頌奇功本醫生所製膏丹丸散特選用最珍貴葯品製煉成丸不特秘方眞傳精工實料心存普濟非圖射利如有偽方偽葯棍騙梓里夭詐地滅或有假冒漁利男盜女娼

◎五鞭鹿羓健陽久戰丸 每盒[illegible]元

蓋天地之造化各具陰陽之特體故媾合一事亦人生所不免偏無補陰助陽之葯以濟其妙用不[illegible]歡無趣愛河之中亦少歡娛縱織女有情徒恨[illegible]之[illegible]豈非人生一大憾事也本醫生不惜工[illegible]用五鞭鹿羓爲主加以參茸鳥脚配合滋陰補[illegible]陽益氣旺血超等葯品製造成丸常治陰虛骨[illegible]弱[illegible]痿氣血大虧購服此丸立運奇功常服可[illegible]病身體自然雄壯有返老還少之功效也

◎鹿羓壯陽丸 每盒四元

主治[illegible]虧氣血兩虛精神短少腰脊刺痛[illegible]四肢酸軟燥工過苦勞傷筋骨[illegible]遺精冷[illegible]下元虛冷陽事不舉舉而不堅堅而不久[illegible]臨陣即洩見花即謝媾合無趣此情天中[illegible]本醫生情篤伉儷氣祭陰陽窮天地造化之原[illegible]女交歡之妙精選良葯秘製此丸神效立見[illegible]縱慾竭精致以腎血戰[illegible]如鐵且彈能破[illegible]種子因奏奇功砲可連環元帥別有餘勇鋭投蚌合無論狩單不顧下馬即娘子亦不肯收兵故凡媾合無趣者服之即能健力而耐房戰悅歡情而妙種子

◎止白濁刺痛丸 每罇三元

白濁之症每因宿娼引毒而成屢見有醫者誤用霸道之葯一中其毒害不勝言本醫生獨得秘方按法製成藥性平和收效極速有毒必解百病消除凡患白濁黃濁赤濁小便刺痛腎丸偏腫尿管消炎之症咸屌等症服之立奏全功永無復發之患確是除痛止濁之仙丹也

實驗風濕骨痛丸	全料十元
參茸鹿羓壯陽丸	每盒五元
參茸四鞭補腎丸	每盒五元
參茸武溪衛生丸	每盒五元
參茸蛤蚧補血丸	每盒四元
立止夜夢遺精丸	全料五元
久流虛濁培元丸	每盒五元
花柳入骨搜毒丸	每盒五元
花柳立愈燕梳丸	每罇五元
皮膚濕毒止癢膏	每盒一元五
始創奇妙脫痔散	每罇二元
咸疳消腫止痛散	每罇二元

寄葯郵費美国毛 各国毛

醫生陳贊生